



Aisialdia Kirola Musika eta dantza



DEBAKO UDALA



ZUBI
GURASO
ELKARTEA

J.J. MOGEL
GURASO
ELKARTEA



Izenematea: udal kirolegian • Gutxienekeko kopurua: 8

A: Arrunta / *Ordinario* • **FU:** Familia ugariak / *Familias numerosas: %20ko deskontua.*

GL: Gizarte laguntzak jasotzen dituztenak edo gizarte zerbitzuen aldeko txostenak/Familias perceptoras de ayudas sociales o informe favorable de servicios sociales: **%80ko deskontua.**

KIROLA

DEBA-ITZIARKO MULTIKIROLA-ESKOLA KIROLA (LH1-LH6)

DIEKen kirol eskaintza da, Gipuzkoako Foru Aldundiak babesten duena. Kirol-hastapeneko programa honek kirol jarduera desberdin eta anitzen bitartez, ume eta gazteen garapen integrala lortzea eta jarduera fisikorako ohiturak bereganatzea ditu helburu / *Oferta deportiva de DIEK, patrocinada por la Diputación Foral de Gipuzkoa. Tiene como objetivos el desarrollo integral de niñas, niños y jóvenes a través de diferentes y múltiples actividades deportivas y la adquisición de hábitos de actividad física.*

LH3 eta LH4ko ikasleek derrigorra izango dute eskola kiroleko saio batean bada ere parte hartzea pilotan, aerobikean edota patinajearen izena emateko / *El alumnado de LH3 y LH4 tendrá la obligación de participar en una sesión de deporte escolar para inscribirse en la actividad de pelota, aerobic y/o patinaje.*

Gutxienekeko taldeak/Grupos mínimos: 10 ume

Gehienezko taldeak/Grupos máximos: 30 ume

Prezioak (urtekoak): A: LH1-LH2: **100€** • LH3-LH6: **126€**

FU: LH1-LH2: 80€ • LH3-LH6: 100€

GL: LH1-LH2: 20€ • LH3-LH6: 25€

Zerbait behar izanez gero: diekdeba@gmail.com

Informazio gehiago: www.kiroleskoladeba.wordpress.com

GAZTE FITNESSA (DBH1-BATXI1)

Eskola kiroleko jarduerak bukatu eta, kirol federatutik kanpo, kirola egiten jarraitu nahi duten gazteei horretarako aukerak ematea da programa honen helburua. Gazteen indartze integrala bilatuz presztatzen eta bideratzen dira saioak, musika lagun: **zirkuitoa, krossfita, dantza, malgutasuna** / *El objetivo de este programa es ofrecer la oportunidad de seguir practicando deporte a aquellas personas, que, una vez terminado el deporte escolar, quieran seguir haciéndolo fuera del deporte federado. Las sesiones, acompañadas de música, están dirigidas a conseguir el fortalecimiento integral de las personas participantes: circuito, crossfit, danza, flexibilidad.*

- Astelehen, asteazken eta ostirak: 15-17 urte

- Astearte, ostegun eta ostirak: 12-14 urte

Orduetgia: 17:00.

Prezioak: A: **21€** • FU: **16,8€** • GL: **4,2€.**

Izenematea: udal kirolegian • Gutxienekeko kopurua: 8

MUSIKA ETA DANTZA

IKASGAIAK:

- Musika eta mugimendua (4-6 urte) • Musika hizkuntza (+7 urte / helduak) • Kantua • Jazz tailerra • Euskal Dantza.

INSTRUMENTUAK:

- Banda: zeharkako txirula, oboea, klarinetea, saxofoa, tronpeta, fliskornoa, tronboa, tronpa, bombardinoa, tuba, perkusioa.
- Polifonikoak: eskusoinua, biolina, guitarra, pianoa.
- Herrikoiak: txistua, soinu txikia, panderoa, gaita, gaita-danborra.

TALDEAK:

- Banda Gaztea • Big Band • Eskusoinuak • Gaiteroak
- Jazz konboa • Txistulariak • Trikitilariak

2025-2026 ikasturterako izen ematea ekainean egin zen. Dena dela, zerbait behar izanez gero, hona harremanetarako bideak/*La inscripción se realizó en junio. Pero en caso de necesitar cualquier información, he aquí los contactos:*

Musika eta dantza eskola. Astillero 12.

Harrerako ordutegia: astelehenetik ostegunera, 14:00-19:00 eta ostiraletan, 10:00-15:00.

Tel: **943 19 20 16;**

musikaeskola@deba.eus

Prezioa, aukeratutako jardueraren araberakoa.

Precio, según la actividad elegida.

GAZTELEKUA

GAZTELEKUA (DBH1-BATXI1)

Debako gaztelekua 12-17 urte bitarteko gaztetxoentzako doako aisialdi eraikitzalea garatzen duen zerbitzu sozio-hezitzalea da.

El gazteleku es un servicio socio-educativo que desarrolla un ocio gratuito y constructivo para la juventud de 12 a 17 años.

Ordutegia/Horario:

- Asteartetik ostegunera/*De lunes a jueves: 17:00-19:00.*

- Ostiral, larunbat, igande eta jai egunetan/*Viernes, sábado, domingo y festivos: 17:00-20:30.*

Oporraldietan irteerak/*Salidas en época de vacaciones.*

Zerbitzua abuztuan itxita egongo da.

El servicio cierra en agosto.

2025-2026rako

ESKOLAZ KANPOKO UDALAREN ESKAINTZA

17 urtetik behera

Aisialdia

Kirola

Musika eta dantza



AISIALDIA

GOZATUZ

Aisialdi gozagarri bat euskaraz, kultur jarduera desberdinak gure hizkuntzan; emaitzari baino, prozesuan sortuko direnemozioei eta bizipenei begiratukodiena.

Un tiempo libre divertido en euskera en el que miraremos más a las emociones y las vivencias que surgirán durante el proceso que al resultado en sí mismo:

• ANTZERKIA/Teatro (LH3-DBH4)

Gorputz espresioa, mimika, ahotsa, inprobisazio jolasak, antzerki jolasak... / *Expresión corporal, mimica, voz, juegos de improvisación, juegos teatrales...*

• DANTZA URBANOA (LH3-LH6 eta DBH1-BATXI1)

Ondo pasatzeko helburuarekin, dantza estilo desberdinak landuko dira, monotonía ekidinez. Taldearen parte bilakatu eta norberaren gorputza eta buruarekin eroso sentitzea ere, beste helburuetako bat izango da/*Con el objetivo de divertirse, se trabajarán diferentes estilos de danza, evitando la monotonía. Convertirse en parte del grupo y sentirse cómodo con el propio cuerpo y con la mente también será otro de los objetivos.*

• PINTURA (LH2-DBH4)

Marrazketa eta pinturako gaitasunak landuko dira teknika desberdinen bitartez, sormenari garrantzia berezia eskainiz/*Se trabajarán las capacidades para el dibujo y la pintura mediante técnicas diferentes, dando importancia a la creatividad.*



• SUKALDARITZA/Cocina (LH5-DBH4)

Etxeko gauzakin bazkari/afariak prestatzen ikasteko eta, tartean, gozo gauzak, tartak, opilak,... egiteko/*Para aprender a preparar comidas/cenas con las cosas básicas de casa y, también, dulces, tartas, galletas,...*

• DEFENTSA PERTSONALA/Defensa personal (DBH1-BATXI1)

Arrisku egoeren aurrean babesten eta jokatzen jakiteko, defentsa neurri eraginkorrak ikastea da jarduera honen helburuetako bat. Kirol errendimendua, asertitatea, auto-konfianza eta arauak betetzearen garrantzia ere landuko dira/*Uno de los objetivos de esta actividad es aprender medidas de defensa eficaces para saber protegerse y comportarse ante situaciones de riesgo. También se trabajará el rendimiento deportivo, la asertividad, la autoconfianza y la importancia de cumplir las normas.*

• IRAKURMENA ETA IDAZKETA SORTZAILEA/ Lectura y escritura creativa (DBH1-BATXI1)

Taller honek idazketa blokeoak gainditzea, barneko pentsamenduak askatzea eta autoezagutza garatzea bilatzen du. Idazketa espontaneoa eta jolasa uztartuz, parte-hartzaileei blokeoak eta norbere buruarekiko aurrejuguak alde batera uzten eta hitzekin experimentatzen lagunduko die/*Este taller busca superar los bloqueos de escritura, liberar pensamientos internos y desarrollar el autoconocimiento. Combinando la escritura espontánea con el juego, ayudará a los participantes a dejar de lado los bloqueos y los prejuicios hacia uno mismo y a experimentar con las palabras.*

Taldeak adinaren arabera antolatuko dira eta, aurrera egiteko, ezinbestekoa izango da, gutxienez, **8 lagun** ordu berean biltzea (idazketaren kasuan **6**). Zenbat eta aukera gehiago markatu, taldea osatzeko aukera gehiago.

*Los grupos se organizarán según edades y para que salgan adelante, será indispensable contar, como mínimo, con **8 personas** (**6** en el caso de la escritura). Cuantas más posibilidades horarias se marquen, más posibilidades de formar grupo.*

Matrikula egiterakoan emandako datu pertsonalak babestu egingo dira Datuen Babeserako Lege Organikoaren baitan eta ez dute bestelako erabilerak izango.

Los datos personales facilitados en el momento de la matrícula serán protegidos en el marco de la LOPD y no tendrán otro uso.

JARDUERAK-2025/2026

ANTZERKIA (LH3-DBH4):

- Astearteak: 18:00-20:00
- Ostegunak: 18:00-20:00

221€/ikasturtea

A: 27,60€/hileko
FU: 22,10€/hileko
GL: 5,50€/hileko

DANTZA URBANOA (LH3-LH6 eta DBH1-BATXI1): **158€/ikasturtea**

- LH3-LH6:
Astelehenak-Asteazkenak: 16:15
- DBH1-BATXI1:
Astearteak-Ostegunak: 16:15

A: 20€/hileko
FU: 15,80€/hileko
GL: 3,95€/hileko

PINTURA (LH2-DBH4):

- Asteazkenak: 16:15-17:45
- Asteazkenak: 17:45-19:15
- Ostegunak: 16:15-17:45
- Ostegunak: 17:45-19:15

172€/ikasturtea

A: 21,50€/hileko
FU: 17,20€/hileko
GL: 4,30€/hileko

SUKALDARITZA (LH5-DBH4):

- Urria-urtarrila: astearteak: 17:00-19:00
- Urria-urtarrila: asteazkenak: 17:00-19:00

173€/lauhilekoa

A: 43,25€/hileko
FU: 34,60€/hileko
GL: 8,65€/hileko

DEFENTSA PERTSONALA (DBH1-BATXI1):

- Astelehenak-Asteazkenak: 18:00

158€/ikasturtea

A: 20€/hileko
FU: 15,80€/hileko
GL: 3,95€/hileko

IRAKURMENA ETA IDAZKETA SORTZAILEA: (DBH1-BATXI1): **120€/hiruhilekoa**

- Astelehenak: 17:00-19:00
- 6 saio, hamabostean behin:
urriak 6, 20 • azaroak 3, 17 • abenduak 1, 15

A: 40€/hileko
FU: 32€/hileko
GL: 8€/hileko

A: Arrunta/Ordinario

FU: Familia ugariak/Familias numerosas: %20ko deskontua
GL: Gizarte laguntzak jasotzen dituztenak edo gizarte zerbitzuen aldeko txostena eskuratzentutako/Personas perceptoras de ayudas sociales o informe favorable de servicios sociales: %80ko deskontua.

* Irakasleen kostuaren %50 Debako Udalak finantzatzen du/*El ayuntamiento de Deba financia el 50% del costo del profesorado.*

* Hileroko kuota kalkulatzeko, ikastaro bakoitzaren kostu totala prorateatu da. Hileroko pasako da kuota helbideratutako kontutik/*Para calcular la cuota mensual se ha prorrataeado el costo total de cada curso. Todos los meses se pasará la correspondiente cuota en la cuenta domiciliada.*

MATRIKULA ORRIA

IZENEMATEA

Izen-abizenak
Helbidea:
Jaioteguna e-maila
Telefonoak
Kontu korrontea
(IBAN eta 20 digitu)

Garrantzitsua: baja ematekotan, lehenengo hiruhilabatean egin beharko da eta abenduko oporrak baino lehen jakinarazi. Bigarren hiruhilabetea hasita, ikasturte osoa kobraztuko da.

Importante: en caso de querer darse de baja, habrá que hacerlo el primer trimestre y notificándolo antes de las vacaciones de diciembre. Una vez comenzado el segundo trimestre, se cobrará todo el curso.

Guraso edo tutoreetako baten izen-abizenak eta sinadura (sinatzeak goiko baldintzarekin ados egotea esan nahi du).

Nombre, apellidos y firma de una de las personas responsables de la alumna o alumno (la firma indica la conformidad con la condición anteriormente señalada):

Matrikula-orria entregatzeko/Para entregar la hoja de inscripción:
Irailak 19/19 de septiembre

Entregatu matrikula orria udal liburutegian, udaletxeko harrera bulegoan edo turismo bulegoan/*Entregar en la oficina de atención del ayuntamiento, en la biblioteca municipal o en la oficina de turismo.*

Edo egin izen ematea, zuzenean, lotura hotetan, **irailaren 21a** baino lehen/
O realiza directamente la inscripción en este enlace
antes del 21 de septiembre:

<https://forms.gle/EXDwTioerQi3Sq5z6>

Informazio gehiago nahi baduzu deitu/Si quieras más información:
943 60 80 48

